

1. Эзеноқтор, қайран тууғандар и түгезе қалық – Томның, Пайаттың, Чартуудың.
2. И түгезе түгезе қалық, кем пил јат пистиң тадардың эрмегибисти.
3. Мен – Прокина Галина Николаевна.
4. Меең энемнің, даже тайнештиң фамилиязы, и энемнің тоже – Поросёнкова Анна Михайловна, тайнештиң фамилиязы.
5. А энемнің – Поросёнкова Анна Васильевна.
6. Меең јуртум – Мундус.
7. Мени өскүрген меең тайнежим Поросёнкова Анна Михайловна.
8. Мен аны «тайнеш» тебегем, мен аны «эне», «эне», теп, адағам, потому что меең энем ол пар јат, а ол мени өскүр јат и ааң учун «ана» адағаным... «эне», теп.
9. Же, энемди, наверное, көп кижии пил јат пистиң қалықтаң.
10. И Пайатта-да пил јалар, хоть ол Пайатқа и тың јүрбейтен, Томдо јатқанық.
11. А јатқанық пис ақайза... А јатқанық пис ақайза јуда јудап.
12. Ақча пистиң көп полбоғон, пай пистиң тоже полбоғон.
13. Но онолы јылдарды эзенгенимде – ақайза јакшы јатқанық!
14. Ақайза јакшы јатқанық – пис Томдо любой үйге киргеникте тойо јип алтанық.
15. Любой үйге киргеникте хоть күчү пала, хоть јаан кижии – прямо тойо писти азырап алатандар, и столғо отырызып прямо – ақайза!
16. А қааньда пис пайрамдар пайрамдағанық – о-о-оой!
17. Қуртосты, көлөдөди...
18. Көлөдөде пис, күчү палдар, үйлер... үйлерче јүретеник, славить эдейтеник.
19. И мен даже арай-ла помню... Ырей! Чалқанду қалаш пер, теп.
20. И писке перетендер.
21. И канпет перетендер, и ақча перетендер.
22. Анаң ол ақчаға лапқаға парып канпет алатанық.
23. И писти прямо јаан кижилер... даже тууған-да эмес кижилер, а түгезези үредетендер.
24. Ыредетендер «пу – јаман», «пу – јакшы».
25. Мындый керек эрмектерге, мындый эрмектебегер!
26. Мен даже јакшы-јакшы пил јам Шабина Сопья жеңеди.
27. Сопья жеңең пеш қыс полғон, уже қыстары јаан полғон.
28. А мен күчү полғом.
29. И мен пир-де қалаш јиирге сүүп ийетем.

30. И Сопья жеңе меең тышқарыда тудуп алагелең, айт јат: «Галя, мына пу қалаш пер јам – ји!
31. Мына пу қалашты еси јизең – јааң өзөриң, ойлу полорың!».
32. И түгезе палдарға қалаш јиирге керек, теп.
33. И онолы оно қалашты јигеннең ала – как ни странно, мен үрен пар јам қалаш јиирге.
34. Помню Пачонды.
35. Ааң энези Парос јанажа јатқан, Сопья жеңе мынаң.
36. Пис ааң агародынаң көлгө чомағо јүретеник.
37. Мақала күзүредетеник и айдатанық:
38. «Парос! Можно сең агародың мына параға... пис көлгө... кидирзең писти?», теп.
39. И ол писти кидиретен.
40. А пис парагелең мақала анаң суранатанық:
41. «А пис јандыра пассақ – писти кидирейең ба?
42. Пис пир-де неме тайбабассық, только кидирзең, пожалуйста, писке пройти надо!»
43. А ол пистиң келетенибиске қартоқо пыжыратан.
44. Прямо јаан чуғунок қартоқо пыжырып, агароттоң оғурчын, памидор, усқум, и писти азырайтан келгеникте.
45. А пис јигеникте мақала эзенип айдатанық аға:
46. «Парос, сен анча ... қурсақ јип јадың ба?
47. Жаңысқан јат јаң, не мынча көп пыжыр јаң ай?»
48. Қайдаң пис пилгеник, что онолы кижиде специально писке оно андый қурсақ пыжыратан чтоб писти азырап алаға... көлдөң келген пис аштап қалғанық, анда ойноғонық!
49. А ол специально писти азырағо оно андый пыжырып писти не эдетен.

1. Здравствуйте, дорогие родственники и весь народ - из Телеутов, из Бачата, из Черты.
2. И все-все люди, кто знает нашу телеутскую речь.
3. Я – Прокина Галина Николаевна.
4. Моей мамы, даже бабушки по матери фамилия, и мамина тоже – Поросенкова Анна Михайловна, бабушкина фамилия.
5. А мамина – Поросенкова Анна Васильевна.
6. Мой род – Мундус.
7. Меня вырастила бабушка Поросенкова Анна Михайловна.

8. Я ее бабушкой не называла, я ей говорила «мама, мама», потому что мама моя умерла, а она (бабушка) меня вырастила, и поэтому я ее называла мамой.
9. Ну, маму мою у нас в народе наверное многие знают.
10. И на Бачате знают, хоть она на Бачат нечасто ездила, мы в Телеутах жили.
11. А жили мы вот очень... очень бедно мы жили, в нужде.
12. Денег много у нас не бывало, зажиточных людей тоже не было.
13. Но вот те годы если вспоминаю – очень хорошо мы жили!
14. Очень хорошо жили, у нас в Телеутах в любой дом заходи – и досыта наешься.
15. В любой дом зайди, хоть ребенок, хоть взрослый – прямо досыта нас кормили, и за стол усаживали прямо (насильно).
16. А как мы праздники отмечали – о-о-ооой!
17. Пасху, Масленицу...
18. На Масленицу мы, дети малые, по домам... по домам ходили и славили.
19. И я даже немного помню... Урей! Дайте круглый, как репа, каравай, мол.
20. И нам давали.
21. И конфеты давали, и деньги давали.
22. Потом на те деньги в лавке конфеты покупали.
23. И нас прямо взрослые... даже не родня, а (просто) все взрослые поучали.
24. Поучали «это – хорошо», «это – плохо».
25. Вот так надо говорить, а вот так не говорите!
26. Я даже хорошо-хорошо помню Шабину Софью – сноху.
27. У Софьи-снохи было пять дочерей, уже девочки большие были.
28. А я маленькая была.
29. И я очень хлеб любила.
30. И Софья-сноха меня с улицы (в дом) заведя, говорит: «Галя, вот тебе хлеб даю – кушай!
31. Вот этот хлеб если кушать будешь – вырастешь большая, умная!»
32. И всем детям надо кушать хлеб, мол.
33. И вот с тех пор как тот хлеб я съела – как ни странно, я привыкла хлеб есть.
34. Помню Пачон.
35. Ее мама Парос рядом жила, вместе с Софьей-снохой.
36. Мы через ее огород купаться ходили.
37. Всегда стучали и говорили:

38. «Парос! Можно через твой огород вот пройти... мы на озеро.... пропусти нас?», мол.
39. И она нас пропускала.
40. А мы, пройдя, всегда спрашивали:
41. «А мы назад когда пойдём – пропустишь нас?»
42. Мы ничего топтать не будем, только пропусти, пожалуйста, нам пройти надо!»
43. А она к нашему приходу картошку варила.
44. Прямо большой чугунок картошки сварив, с огорода огурцов, помидоров, лука (нарвет), и нас кормит, когда приходили.
45. А мы ели и всегда спрашивали ее:
46. «Парос, ты столько ешь ... (еды)?»
47. Одна живешь ведь, зачем столько готовишь, а?»
48. Откуда нам (детям) было знать, что та женщина специально для нас эту еду готовила чтобы нас накормить... мы же с озера голодными возвращались, там играли!
49. А она специально нас кормить, вот это варила всё...